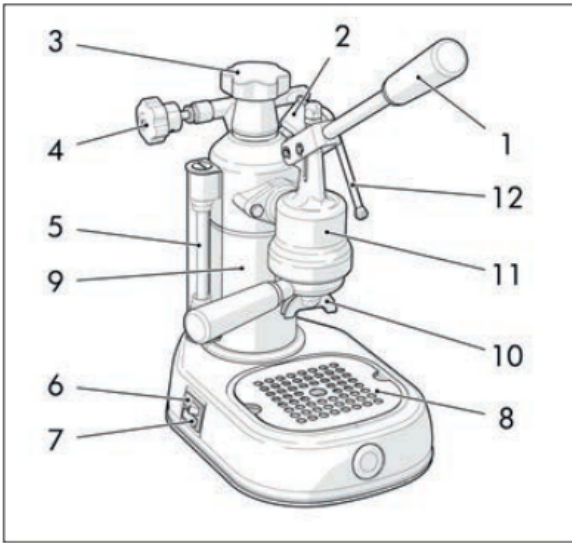


 La Pavoni

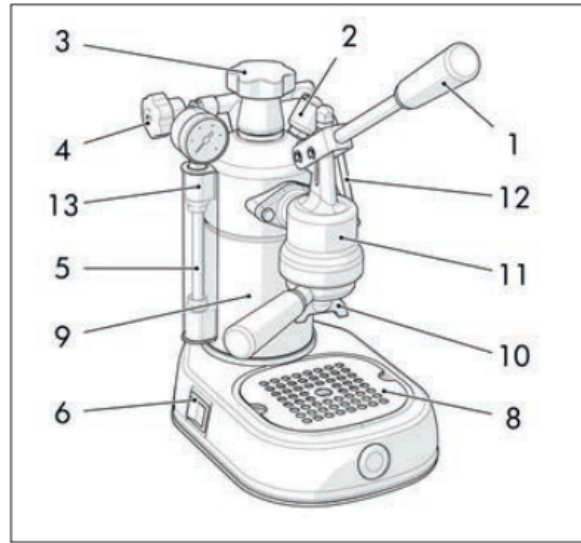
espressor cu pârghie La Pavoni

Instrucțiuni de utilizare

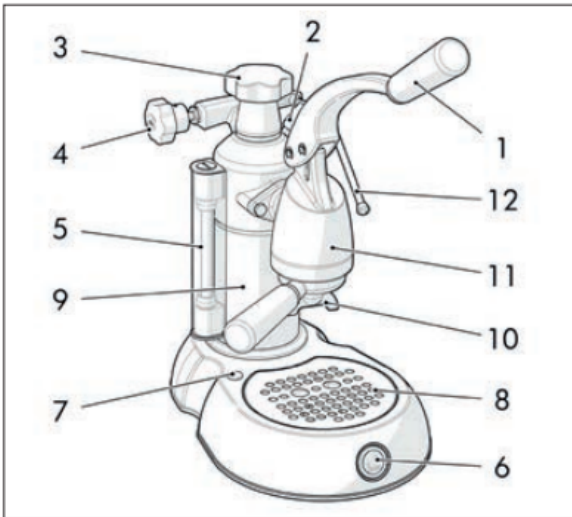
EUROPICCOLA



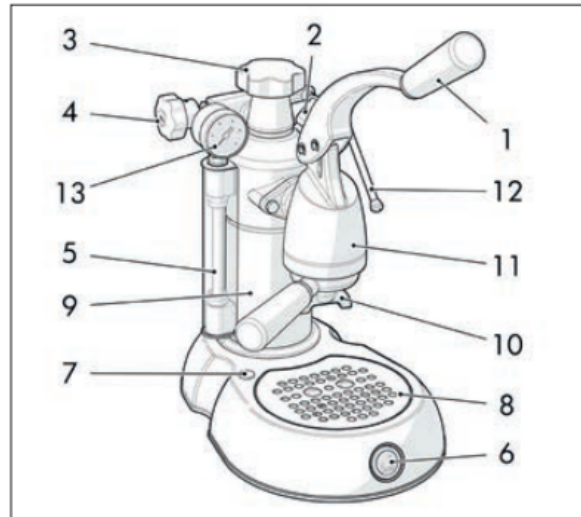
PROFESSIONAL



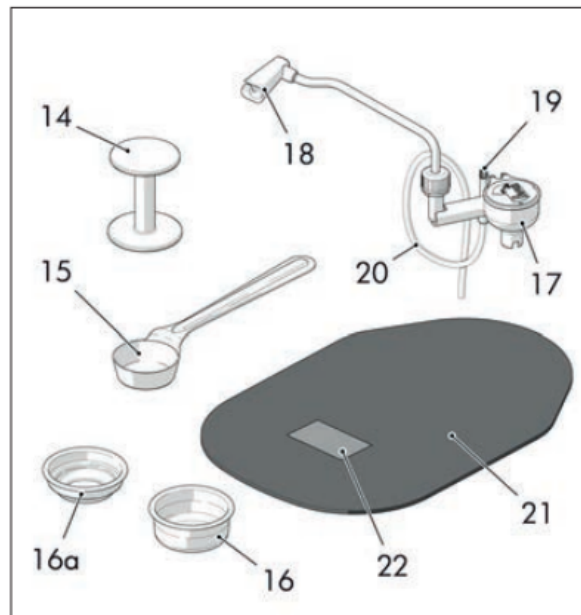
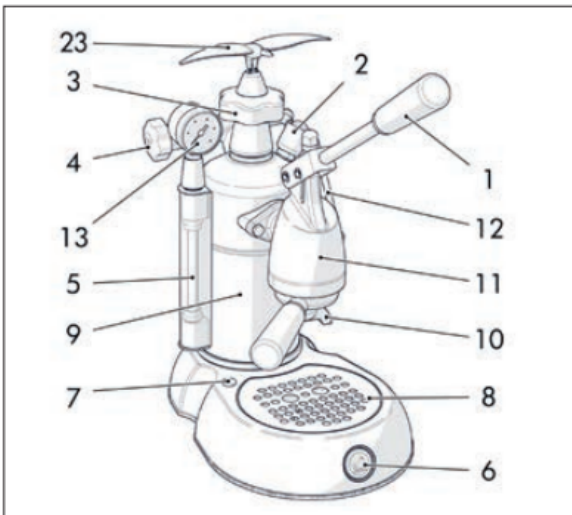
STRADIVARI

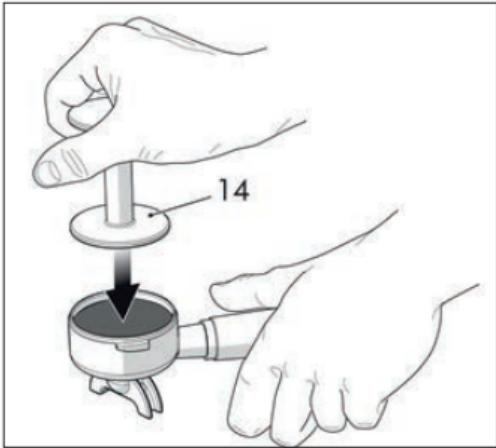


STRADIVARI PROFESSIONAL

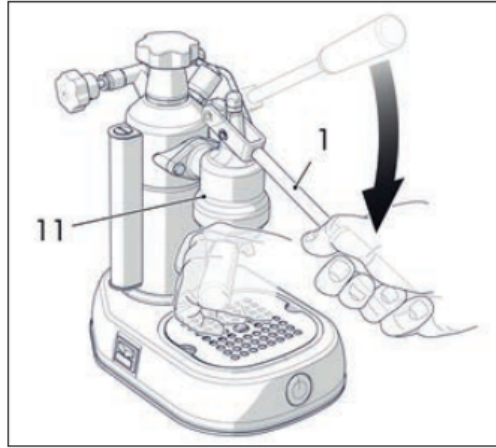


EXPO

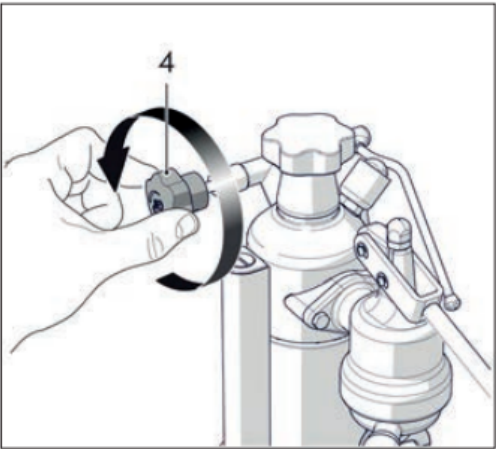




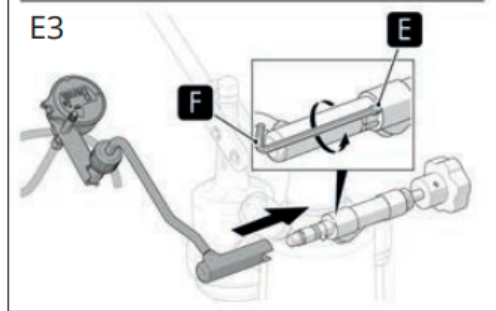
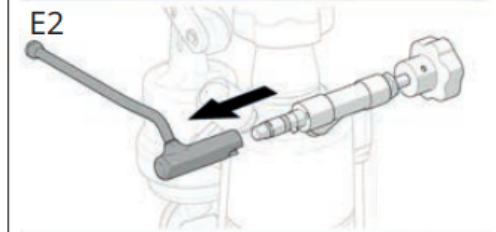
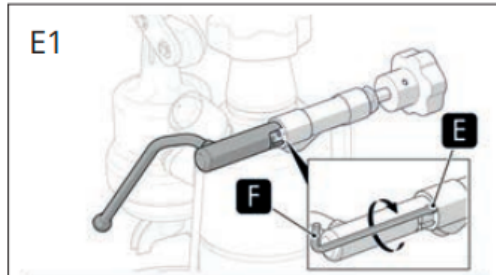
A



D



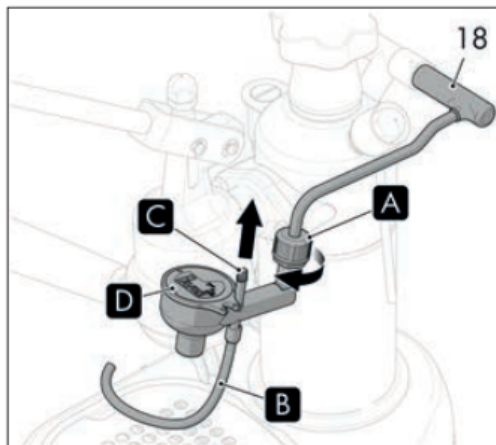
B



E



C



F

Instrucțiuni de utilizare a modelelor Europiccola / Professional / STRADIVARI

STRADIVARI Professional / EXPO

Stimate client,

Vă mulțumim că ați achiziționat unul dintre produsele noastre, fabricat folosind cele mai recente inovații tehnologice. Urmând cu atenție câteva instrucțiuni simple privind utilizarea corectă a produsului nostru, în conformitate cu instrucțiunile esențiale de siguranță indicate în acest manual, veți putea obține cele mai bune performanțe și vă veți bucura de fiabilitatea remarcabilă a acestui produs de-a lungul anilor. În caz de defecțiuni, vă rugăm să contactați unul dintre Centrele noastre de Service care vă stau la dispoziție de acum înainte.

INSTRUCȚIUNI DE SFÂRȘIT AL PRODUSULUI

Aparatele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Dispozitivele marcate cu acest simbol se supun Directivei Europene 2012/19/UE. Toate aparatele electrice și electronice uzate trebuie eliminate separat de deșeurile menajere și duse la centre autorizate de eliminare a deșeurilor. Eliminarea corectă a aparatului uzat va contribui la protejarea mediului și a sănătății umane. Pentru informații suplimentare privind eliminarea aparatelor uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, departamentul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de unde a fost achiziționat aparatul.

1. INTRODUCERE ÎN MANUAL

1-1. INTRODUCERE

Acest manual de instrucțiuni este parte integrantă a mașinii. Trebuie citit cu atenție și păstrat la îndemână pentru consultare pe întreaga durată de viață a mașinii.

Dacă manualul este pierdut sau deteriorat, puteți solicita un înlocuitor de la un **CENTRU DE SERVICE** autorizat.

Manualul conține informații privind utilizarea corectă a mașinii, curățarea și întreținerea acesteia. De asemenea, oferă informații despre operațiunile care trebuie efectuate și care necesită o atenție deosebită, precum și despre posibilele riscuri reziduale.

Manualul reflectă inovațiile tehnologice la momentul redactării sale. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua orice modificări tehnice necesare produselor sale și de a actualiza manualele fără obligația de a revizui versiunile anterioare.

LA PAVONI SpA își declină orice răspundere pentru daunele sau vătămările care pot fi cauzate direct sau indirect persoanelor sau bunurilor din cauza:

- nerespectarea tuturor cerințelor reglementărilor de siguranță în vigoare;
- instalare incorectă,
- sursă de alimentare defectă;
- utilizarea necorespunzătoare sau incorectă a mașină;
- utilizări altele decât cele specificate în acest manual;
- lipsa întreținerii sau întreținerea incorectă,
- modificări sau reparații neautorizate,
- utilizarea de piese de schimb neoriginale sau care nu sunt specifice modelului;
- nerespectarea totală sau parțială a instrucțiunilor,
- evenimente excepționale.

1–2. FUNCȚIA MAȘINII

Acest aparat a fost conceput pentru prepararea acasă a cafelei espresso folosind amestecuri de cafea, producerea de apă caldă și/sau abur și prepararea laptelui cald.

Pentru a utiliza corect mașina, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă cu atenție instrucțiunile furnizate în acest manual.

1–3. UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A MAȘINII

Modelele LEVA pot distribui:

- băuturi preparate din cafea măcinată
- apă caldă și abur pentru prepararea și încălzirea băuturilor
- lapte cald
- băuturi cu lapte și cafea.

1–4. PLĂCUȚĂ DE IDENTIFICARE

Plăcuța de identificare conține datele tehnice, numărul de serie și marca aparatului. Nu îndepărtați plăcuța de identificare sub niciun motiv.

2. INSTRUCȚIUNI

2–1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Acest aparat este destinat uzului casnic. În plus, nu poate fi utilizat:

- în zonele de bucătărie amenajate pentru angajații din magazine, birouri și alte medii de lucru;
- în ferme/unități de cazare la fermă
- de către oaspeții din hoteluri, moteluri și medii rezidențiale;
- în pensiuni cu mic dejun.

- Utilizatorul trebuie să respecte reglementările de siguranță în vigoare în țara în care este utilizată mașina, pe lângă faptul că trebuie să dea dovadă de bun simț și să respecte instrucțiunile furnizate în acest manual.
 - Pentru a asigura funcționarea corectă a aparatului și o utilizare îndelungată, vă recomandăm să vă asigurați că există condiții de mediu adecvate (temperatura camerei trebuie să fie între 5°C și 35°C). Evitați utilizarea aparatului în locuri unde se folosesc jeturi de apă sau în medii exterioare expuse intemperiilor (soare, ploaie etc.).
 - După scoaterea mașinii din ambalaj, asigurați-vă că este intactă și nu a fost deteriorată.
 - Ambalajul trebuie dus la un centru de eliminare a deșeurilor corespunzător. În niciun caz nu trebuie lăsat nesupravegheat în locuri unde copiii, animalele sau persoanele neautorizate ar putea avea acces la el.
 - Înainte de a porni mașina, asigurați-vă că sursa de alimentare indicată pe plăcuța cu date tehnice, situată sub baza mașinii, este aceeași cu cea utilizată în țara dumneavoastră.
 - Așezați mașina într-un loc sigur, pe o suprafață solidă, departe de surse de căldură și la îndemâna copiilor.
 - Mașina nu trebuie utilizată într-o nișă.
-
- Înainte de a conecta sau deconecta mașina, asigurați-vă că întrerupătorul PORNIT/OPRIT este în poziția OPRIT.
 - Deconectați aparatul de la priză atunci când nu este utilizat și înainte de curățare, fără a trage de cablul de alimentare.
 - Nu utilizați aparatul dacă nu funcționează corect sau dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate; dacă alimentarea este întreruptă, contactați un CENTRU DE SERVICE autorizat.
 - Nu atingeți suprafețele fierbinți (cazan, cap grup, suport filtru, duză de alimentare cu abur) pentru a evita arsurile.
 - Suprafețele (cazan, grup de încălzire, suport filtru, duză abur) rămân foarte fierbinți după utilizare din cauza căldurii reziduale. Nu atingeți suprafețele fierbinți pentru a evita arsurile.
 - Nu scoateți suportul filtrului în timp ce se prepară cafea, pentru a evita posibilele arsuri.
 - Nu deschideți capacul centralei termice atunci când aparatul este în funcțiune sau încă sub presiune pentru a evita posibile arsuri. Mai întâi opriți aparatul, apoi deșurubați încet butonul de abur și așteptați până când tot aburul a fost evacuat prin conducta corespunzătoare. Apoi scoateți capacul.
 - În nicio circumstanță nu vă puneți mâinile sub capul grupului de călcat sau sub duza de alimentare cu abur, deoarece lichidele sau aburul furnizat sunt fierbinți și pot provoca arsuri.
 - Nu scoateți suportul filtrului imediat după prepararea cafelei, așteptați câteva secunde pentru a permite eliberarea presiunii reziduale, pentru a evita posibile arsuri.
 - Asigurați-vă că există apă în rezervor înainte de a porni aparatul de cafea pentru a evita deteriorarea elementului de încălzire.
 - Pentru a evita deteriorarea mașinii, utilizați doar accesorii sau piese de schimb aprobate de producător.
 - În caz de defecțiuni sau funcționare defectuoasă, opriți mașina. Nu încercați să o reparați singur. Contactați un CENTRU DE SERVICE autorizat pentru a înlocui orice piese uzate sau deteriorate.
 - Reparațiile neautorizate sau utilizarea de piese de schimb neoriginale vor anula garanția și vor exonera producătorul de orice răspundere.
 - Nu utilizați mașina în aer liber.

- Pentru a evita incendiile, electrocutările sau vătămările corporale, nu scufundați mașina, cablul de alimentare sau alte componente electrice în apă.
- Înainte de a efectua curățarea sau întreținerea, opriți mașina plasând întrerupătorul PORNIT/OPRIT în poziția OPRIT și scoateți ștecherul din priză fără a trage de cablul de alimentare.
- Acest espressoare a fost conceput exclusiv pentru uz casnic. Orice intervenție de service sau reparație, cu excepția curățării și întreținerii normale, trebuie efectuată de către un Centru de service autorizat.
- Nu umpleți rezervorul cu apă caldă sau fierbinte. Folosiți doar apă rece.
- Nu scufundați mașina în apă.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii de la vârsta de 8 ani, cu condiția să fie supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă riscurile asociate.
- Curățenia și întreținerea pot fi efectuate de copii de la vârsta de 8 ani, atâta timp cât sunt supravegheați corespunzător.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Copiii nu trebuie să se joace niciodată cu aparatul.
- Aparatul poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor și dacă înțeleg pericolele implicate.

2-2. UTILIZARE NECORESPUNZĂTOARE

Orice utilizare necorespunzătoare a mașinii va anula garanția și va exonera producătorul de orice răspundere pentru daune materiale și/sau vătămări corporale.

Utilizarea necorespunzătoare include:

- orice altă utilizare decât cea specificată în manualul de instrucțiuni;
- orice intervenție efectuată asupra mașinii care nu respectă instrucțiunile din acest manual;
- orice utilizare în urma unor modificări neautorizate ale componentelor sau dispozitivelor de siguranță;
- utilizarea mașinii în aer liber.

2-3. RISCURI REZIDUALE

Nu este posibilă protejarea utilizatorului împotriva jeturilor directe de abur sau apă fierbinte. Prin urmare, acesta trebuie să fie extrem de atent atunci când utilizează aparatul pentru a evita opărirea sau arsurile.

- Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele aduse proprietății sau vătămărilor corporale sau animalelor, cauzate de intervenții asupra mașinii de către persoane necalificate sau neautorizate.

2-4. INSTRUCȚIUNI PRIVIND CABLUL DE ALIMENTARE

Este furnizat un cablu de alimentare scurt pentru a reduce riscul de răsucire sau de împiedicare.

Orice cablu prelungitor trebuie utilizat cu mare atenție. Dacă se utilizează un cablu prelungitor, asigurați-vă că:

- Tensiunea indicată pe cablul prelungitor este cel puțin egală cu tensiunea aparatului.
- Este echipat cu un ștecher cu împământare cu trei pini (dacă cablul aparatului este de acest tip).
- Cablul nu atârână de masă pentru a evita riscul de a se prinde în acesta.

Covorașul de bază este fixat pe mașină cu un șurub Torx special pentru a preveni manipularea componentelor electrice. Pentru orice tip de întreținere sau dacă este necesară înlocuirea cablului de alimentare, vă rugăm să contactați un CENTRU DE SERVICE autorizat.

2–5. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE

Când utilizați aparate electrice de uz casnic, trebuie luate mai multe măsuri de precauție pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și/sau accidente.

1. Nu atingeți suprafețele fierbinți.
2. Pentru a evita incendiile sau electrocutarea, nu scufundați cablul de alimentare, ștecherul sau aparatul în apă sau în orice alt lichid.
3. Acordați o atenție deosebită atunci când utilizați espressoorul în prezența copiilor.
4. Scoateți ștecherul din priză atunci când aparatul nu este utilizat și înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a instala sau de a demonta piese și înainte de curățare.
5. Nu utilizați aparatul dacă este defect sau funcționează defectuos sau dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate. Verificați sau reparați aparatul la cel mai apropiat centru de service.
6. Utilizarea accesoriilor neaprobate de producător poate cauza daune sau vătămări corporale.
7. Asigurați-vă că espressoorul este oprit înainte de a introduce ștecherul în priză. Pentru a-l opri, asigurați-vă că nu ați apăsat întrerupătorul corespunzător (butonul este la același nivel cu cadrul).
8. Ai mare grijă când folosești abur.
9. Când mașina este oprită și se răcește, maneta se poate mișca singură în sus. Acest lucru este cauzat de formarea unui vid în interiorul centralei.
10. Dacă aparatul nu este utilizat foarte des, opriți-l plasând întrerupătorul PORNIT/OPRIT în poziția OPRIT și scoateți ștecherul din priză fără a trage de cablu.

3. DESCRIERE

3–1. DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Pârghie
2. Supapă de siguranță – bazin de condens
3. Capac boiler
4. Buton de abur

5. Indicator al nivelului apei
6. Comutator PORNIT/OPRIT
7. Indicator luminos
8. Grilă și tavă de colectare a picăturilor
9. Cazan
10. Suport filtru
11. Șeful grupului
12. Conductă de abur
13. Manometru
14. Presă de cafea
15. Lingură de măsurat pentru o ceașcă de cafea
16. Coș filtru pentru 2 cești, 16a Coș filtru pentru 1 ceașcă - capsule
17. Aparat automat de cappuccino
18. Asistență pentru aparatul automat de cappuccino
19. Bara de reglare a aparatului automat de cappuccino
20. Tub de silicon pentru aparatul automat de cappuccino
21. Husă de bază
22. Plăcuță cu date de identificare
23. Acoperire de vultur

4. UTILIZARE

4-1. CONEXIUNE ELECTRICĂ

Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea rețelei electrice este aceeași cu cea indicată pe plăcuța cu date tehnice situată sub baza aparatului.

4-2. INSTALAREA COMPONENTELOR

- Așezați grilajul (8) pe baza produsului, asigurându-vă că creștătura este orientată spre corpul mașinii.
- Înșurubați butonul pe manetă rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.

4-3. PORNIREA MAȘINII PENTRU PRIMA DATĂ

- Deșurubați capacul cazanului (3) rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.
- Preparați o soluție de apă și două lingurițe de bicarbonat de sodiu într-un recipient. Așteptați ca bicarbonatul de sodiu să se dizolve complet; apoi turnați soluția în cazan (9). Alternativ, în loc să folosiți bicarbonat de sodiu, preparați o soluție de apă cu o lingură de oțet alb într-un recipient și turnați-o în cazan.
- Asigurați-vă că maneta (1) este în jos; dacă este necesar, trageți-o complet în jos.
- Înșurubați capacul cazanului (3) pe cazan rotindu-l în sensul acelor de ceasornic și asigurați-vă că capacul și butonul de abur (4) sunt închise corect.
- Așezați suportul filtrului (10) în capul grupului (11) și fixați-l mișcându-l de la dreapta la stânga.
- Introduceți ștecherul într-o priză electrică cu o tensiune adecvată.
- Puneți întrerupătorul (6) în poziția ON și așteptați ca mașina să atingă presiunea necesară (aproximativ 5 minute).
- Așezați un recipient sub capul grupului (11) și ridicați încet maneta (1) până când este complet ridicată. Mențineți-o în această poziție pentru a evacua toată apa conținută în boiler.
- Apoi, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză. Rotiți butonul de abur (4) în sens invers acelor de ceasornic și așteptați până când tot aburul a fost evacuat din conducta de abur (12).
- Umpleți din nou boilerul cu apă curată și clătiți interiorul aparatului pentru a elimina orice reziduuri lăsate de soluție.

4-4. PORNIREA MAȘINII

- Umpleți boilerul (9) cu o cantitate suficientă de apă pentru cantitatea de cafea pe care doriți să o preparați (modelele Europicola și Stradivari: capacitatea aparatului 0,8 litri, echivalentul a 8 cești de cafea espresso; modelele Professional și Stradivari Professional: capacitatea aparatului 1,6 litri, echivalentul a 16 cești de cafea espresso).

Apa nu trebuie să depășească partea superioară a sticlei de nivel (5) și nu trebuie să scadă sub partea inferioară a acesteia.

EUROPICCOLA / Stradivari MODEL

- Apăsăți comutatorul (6). Acesta se va aprinde pentru a indica faptul că aparatul este alimentat. În același timp, se va aprinde și martorul luminos (7) pentru a indica faptul că elementul de încălzire a fost activat.
- Așteptați ca martorul luminos (7) să se stingă. După ce s-a stins, deschideți încet butonul de abur (4) rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic pentru a elimina „presiunea falsă” cauzată de aerul rămas în boiler. Apoi închideți-l rotindu-l în sensul acelor de ceasornic. Martorul luminos se aprinde din nou, așteptați să se stingă.
- Aparatul a atins acum presiunea corectă și este gata să distribuie cafea și abur.

- Apăsăți comutatorul (6). Acesta se va aprinde pentru a indica faptul că aparatul este alimentat. În același timp, se va aprinde și matorul luminos (7) pentru a indica faptul că elementul de încălzire a fost activat.
- Când indicatorul manometrului (13) ajunge în zona verde, deschideți încet butonul de abur (4) rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic pentru a elimina „presiunea falsă cauzată de aerul rămas în cazan”. Apoi închideți-l rotindu-l în sensul acelor de ceasornic și așteptați ca indicatorul manometrului să revină în zona verde.
- Aparatul a atins acum presiunea corectă și este gata de utilizare.

Este normal ca becul (7) să se aprindă și să se stingă. Acest lucru se datorează presostatului care reglează automat presiunea din centrală.

Dacă mașina rămâne fără apă în timpul funcționării, termostatul de siguranță se va declanșa și va deconecta alimentarea mașinii. În acest caz, termostatul trebuie resetat (consultați secțiunea 6 - Depanare).

4–5. PREPARAREA CAFELEI

- Selectați coșul de filtru corect, mic (16a) pentru 1 cană și mare (16) pentru 2 căni și așezați-l în suportul filtrului (10). Introduceți suportul filtrului și așteptați ca aparatul să atingă temperatura corectă. Între timp, pregătiți ceștile, cafeaua și laptele.
- După ce a atins temperatura potrivită, scoateți suportul filtrului (10) și umpleți un coș de filtru (16 sau 16a) cu cafea măcinată folosind lingura de măsurare furnizată (15). Luați în considerare o lingura pentru fiecare ceașcă de cafea.
- Presați cafeaua folosind butonul Tamper (14) furnizat și curățați orice reziduu de pe marginea filtrului (Fig. A).

Coșul de filtru pentru 1 cană (16a) este potrivit pentru capsule. Când puneți capsula în coșul de filtru, asigurați-vă că hârtia de filtru nu depășește marginea suportului de filtru.

- Țineți aparatul fix ținând de mânerul manetei (1) și introduceți suportul filtrului (10) în capul grupului (11). Fixați-l rotindu-l ușor de la dreapta la stânga.
- Poziționați ceașca sau ceștile sub gura de scurgere a suportului de filtru.
- Mișcați maneta (1) în sus (ținând în același timp mânerul suportului de filtru cu mâna stângă pentru a menține aparatul stabil). Mențineți-o în această poziție timp de câteva secunde (Fig. C).
- Apoi coborâți-l până la capăt pentru a prepara cafea (Fig. D). Repetați această procedură în funcție de cantitatea de cafea necesară.
- După ce ați preparat cafeaua, lăsați maneta (1) în poziția de repaus (în jos), astfel încât apa rămasă în boiler să nu se scurgă din capul grupului (11) și opriți aparatul.
- După ce ați preparat 3–4 cafele consecutive, se recomandă să așteptați câteva minute pentru ca grupul de cafea să revină la temperatura corectă și să nu se ardă cafeaua.

Înainte de a prepara una sau mai multe cești de cafea, asigurați-vă că nivelul apei din boiler nu scade sub minim.

- Pentru a obține o cafea bună, este important să folosiți o cafea de bună calitate, bine prăjită și măcinată corect.
- Espresso-ul necesită cafea măcinată fin. Dacă cafeaua este măcinată prea grosier, aceasta va avea o culoare deschisă și va fi slabă, fără spumă, iar dacă este măcinată prea fin, espresso-ul va fi închis la culoare și tare și va avea puțină spumă.
- Pentru a obține un debit constant de cafea, presiunea exercitată asupra manetei trebuie să fie proporțională cu rezistența întâmpinată de manetă la distribuirea cafelei.
- Înainte de a prepara prima ceașcă de cafea, vă sugerăm să ridicați complet maneta (1) și să preparați o ceașcă de apă fierbinte. Aceasta va încălzi capul grupului (11), suportul filtrului și filtrul.
- Este normal ca apa să picure din suportul filtrului după ce a fost preparată cafeaua.

Nu scoateți suportul filtrului imediat după prepararea cafelei. Așteptați câteva secunde pentru a permite evacuării oricărei presiuni reziduale dintre filtru și Shower screen.

După prepararea cafelei, suportul filtrului (10) trebuie scos încet din capul grupului (11), mișcându-l de la stânga la dreapta și exercitând o ușoară presiune în jos, pentru a ajuta la eliberarea oricărei presiuni reziduale și a evita posibilele arsuri.

4-6. UMLEREA CENTRALEI CU APĂ

După ce apa din boiler s-a terminat, reumpleți-l după cum urmează:

- Așezați întrerupătorul (6) în poziția oprit înainte de a deșuruba capacul (3).
- Rotiți încet butonul de abur (4) în sens invers acelor de ceasornic și așteptați ca tot aburul din boiler să fie evacuat prin conducta specifică (12).
- Scoateți suportul filtrului (10) și ridicați încet maneta (1). Mențineți maneta ridicată pentru a permite aburului și apei conținute în boiler să se evacueze prin capul grupului.
- Vă recomandăm să folosiți un recipient pentru a colecta aburul și apa și să fiți foarte atenți, deoarece aburul și apa evacuate sunt foarte fierbinți și pot provoca opăriri.
- Când aburul și apa nu mai sunt evacuate, deșurubați încet boilerul (3). Apoi umpleți boilerul.
- Înainte de a înșuruba la loc capacul cazanului (3), aduceți maneta (1) în poziția de repaus și închideți butonul de abur (4) rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.

Nu deschideți capacul cazanului (3) atunci când mașina este în funcțiune sau încă sub presiune, pentru a evita posibile arsuri.

Verificați periodic cantitatea de apă din boiler prin sticla de nivel (5). Lipsa apei în timpul funcționării aparatului poate cauza arderea elementului de încălzire.

4-7. DISTRIBUIREA ABURULUI

- După ce v-ați asigurat că există cantitatea corectă de apă în boiler și ați urmat procedura pentru aducerea mașinii la presiunea corectă, asigurați-vă că maneta (1) este în poziția de jos (odihnă) și lăsați-o în această poziție.

Înainte de a încălzi orice băutură:

- Așezați un recipient sub conducta de abur (12).
- Rotiți butonul de abur (4) în sens invers acelor de ceasornic pentru a elimina condensul format în boiler.
- Apoi deschideți butonul pentru abur și mai mult pentru a permite distribuirea cantității necesare de abur (Fig. B).
- Când ați terminat, închideți butonul pentru abur rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.

Pentru a obține o cantitate mare de abur, nivelul apei din boiler trebuie să fie aproximativ la jumătatea nivelului.

sticla de nivel (5). Vă recomandăm să distribuiți abur timp de maximum 2 minute pentru a obține o performanță maximă de livrare a aburului.

Utilizatorul nu este protejat împotriva jeturilor directe de abur sau apă fierbinte. Acordați atenție sporită efectuării acestor operațiuni.

Temperatura aburului este de aproximativ 100°C. Aveți mare grijă când efectuați această procedură, pentru a evita posibilele opăriri.

4–8. PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO CU ȚEAVĂ DE ABUR

- Umpleți pe jumătate un recipient înalt și îngust cu laptele care urmează să fie preparat.
- Scufundați conducta de abur (12) până când atinge fundul recipientului și rotiți încet butonul de abur (4) în sens invers acelor de ceasornic.
- Mișcați recipientul încet în sus și în jos timp de câteva secunde, până când obțineți spumă.
- Pentru a prepara un cappuccino, adăugați laptele fierbinte spumat în cafeaua deja pusă în ceașcă.

4–9. PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO CU APARATUL AUTOMAT DE CAPPUCCINO

INSTALAREA APARATULUI AUTOMAT DE CAPPUCCINO

Conducta tradițională de abur (12) trebuie înlocuită cu aparatul automat de cappuccino (17) (un accesoriu opțional la modelele cu bază neagră) înainte de a porni aparatul.

Procedați după cum urmează:

- Asigurați-vă că mașina este oprită
- Asigurați-vă că butonul pentru abur (4) este închis.
- Folosind unealta (F) furnizată, rotiți șurubul fără cap de pe corpul robinetului în sensul acelor de ceasornic (Fig. E1) pentru a elibera duza de abur.
- Rotiți conducta de abur (12) în sensul acelor de ceasornic până se oprește. Apoi scoateți conducta de abur din locașul său trăgând-o spre dreapta (Fig. E2).
- Introduceți aparatul automat de cappuccino în duza de alimentare cu abur (18), împingând-o în sus până când duza se sprijină pe racord. Apoi strângeți inelul de blocare rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.
- Introduceți aparatul automat de cappuccino (17) în locașul său împingându-l spre stânga (Fig. F). Rotiți aparatul automat de cappuccino (17) în sens invers acelor de ceasornic până se oprește.
- Folosind unealta (F) furnizată, rotiți șurubul fără cap de pe corpul robinetului (E) în sens invers acelor de ceasornic (Fig. E3) pentru a bloca aparatul automat de cappuccino în poziție.

Asigurați-vă că șurubul fără cap (F) este întotdeauna în poziția blocată în timpul funcționării.

PREPARARE CAPPUCINO

După ce mașina a atins presiunea necesară, așa cum este descris în secțiunea 4.4, procedați după cum urmează:

- Introduceți tubul de aspirație (20) (B-Fig. F) în recipientul de lapte de lângă aparat.
- Așezați ceașca cu cafeaua preparată anterior sub duza aparatului automat de cappuccino și deschideți butonul pentru abur (4) rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic. Aceasta va începe să distribuie lapte fierbinte, cu spumă abundentă.
- Pentru a opri distribuirea aburului, închideți butonul (4) rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.

Puteți regla spuma reglând știftul (C) (Fig. F) al aparatului automat de cappuccino pentru a obține consistența dorită a spumei.

Mișcați știftul în sus pentru a obține o spumă cu un volum mai mare.

Îndepărtați orice reziduuri de lapte de fiecare dată când utilizați aparatul automat de cappuccino.

Pentru a înlocui conducta de abur (12), urmați aceeași procedură descrisă mai sus pentru instalarea aparatului automat de cappuccino.

4–10. PREPARAREA ALTOR BĂUTURI CALDE

Înainte de a încălzi orice băutură:

- Așezați un recipient sub conducta de abur (12).
- Rotiți butonul de abur (4) în sens invers acelor de ceasornic pentru a elimina condensul format în boiler.

CEAI, CEAI DE MUȘEȚEL

- Puneți cantitatea de apă necesară pentru băutura dorită într-un recipient.
- Scufundați conducta de abur (12) în lichid și rotiți încet butonul de abur (4) în sens invers acelor de ceasornic.
- Apoi deschideți complet butonul de abur pentru a permite distribuirea unei cantități mari de abur, ceea ce va aduce lichidul la punctul de fierbere.
- Apoi adăugați conținutul pliculețului cu băutura pe care doriți să o preparați.

CIOCOLATĂ FIERBINTE

- Puneți conținutul pliculețului, deja dozat, într-un recipient și adăugați încet câte o cană de lapte, puțin câte puțin, amestecând cu grijă.
- Introduceți conducta de abur (12) până când atinge fundul recipientului, rotiți încet butonul de abur (4) în sens invers acelor de ceasornic și aduceți băutura la punctul de fierbere.
- Lăsați băutura să fiarbă mai mult dacă doriți să fie mai densă.

Temperatura aburului este de aproximativ 100°C.

Nu introduceți mâinile sub conducta de abur sub niciun motiv.

Aveți mare grijă când faceți acest lucru pentru a evita posibilele opăriri.

4–11. APĂ CALDĂ

- Când aparatul a atins presiunea corectă, pe lângă utilizarea conductei de abur (12), se poate obține apă caldă și folosind aparatul automat de cappuccino (17).
- După instalarea dispozitivului conform descrierii din secțiunea 10 4.9, introduceți tubul de aspirație într-un recipient cu apă. Așezați un recipient sub duza aparatului automat de cappuccino și deschideți butonul de abur (4) rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.
- După ce a fost distribuită cantitatea necesară de apă fierbinte, închideți butonul de abur.

Nu vă puneți mâinile sub aparatul automat de cappuccino, deoarece lichidul fierbinte vă poate opări.

5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere, deconectați cablul de alimentare de la priză fără a trage de cablu.

5–1. CURĂȚAREA EXTERIOARĂ A MAȘINII

Curățați exteriorul mașinii, Drip tray (8) și orificiul de scurgere de pe baza în care este introdusă folosind o lavetă umedă și apoi uscați-o. Nu utilizați alcool, solvenți, abrazivi sau detergenți, pentru a evita deteriorarea suprafețelor tratate.

5–2. CURĂȚAREA SUPORTULUI PENTRU PILĂ

Curățați regulat suportul filtrului (10), filtrul (16) și butonul Shower screen situat în capul grupului (11) cu apă caldă și un detergent neutru pentru a preveni depunerile de calcar și a îndepărta orice depuneri de cafea.

Atenție: Pentru a preveni deteriorarea aparatului, nu utilizați filtrul orb pentru curățarea capului grupului de aspirare.

5–3. CURĂȚAREA CONDUCTEI DE ABUR

Pentru a evita alterarea gustului băuturilor care urmează să fie încălzite și pentru a preveni înfundarea orificiilor de la capătul conductei de abur, curățați bine conducta de abur cu o lavetă umedă după fiecare utilizare.

5–4. CURĂȚAREA APARATULUI AUTOMAT DE CAPPUCINO

Îndepărtați orice reziduuri de lapte de fiecare dată când utilizați aparatul automat de cappuccino.

- Așezați un pahar plin cu apă lângă mașină în care veți introduce tubul de aspirație.
- Procedați ca și cum ați prepara un cappuccino normal, permițând apei murdare să se scurgă într-un recipient adecvat.
- Pentru a înlocui conducta de abur (12), urmați instrucțiunile din secțiunea 4.9.
- Pe lângă curățarea aparatului automat de cappuccino după fiecare utilizare, curățați-l din când în când mai temeinic.
- Rotiți inelul de blocare filetat (A) în sens invers acelor de ceasornic până când duza de abur este eliberată (Fig. F).
- Scoateți capacul (D), știftul (C) și țeava (B) și spălați-le bine sub jet de apă caldă pentru a elimina reziduurile sau cocoloașele de lapte întărite. Apoi, înlocuiți componentele în ordine inversă.

6. DEPANARE

PROBLEMĂ

Mașina nu funcționează și becul de la întrerupătorul PORNIT/OPRIT nu se aprinde.

CAUZA

1. Fără curent.
2. Aparatul nu este conectat corect la priză
3. Cablul de alimentare este deteriorat

SOLUȚIE

1. Porniți alimentarea
2. Introduceți corect ștecherul în priză
3. Contactați CENTRUL DE SERVICE pentru înlocuire

PROBLEMĂ

Lumina de pe întrerupătorul PORNIT/OPRIT este aprinsă și apa nu se încălzește.

CAUZA

1. Termostatul de siguranță trebuie resetat
2. Elementul de încălzire este defect sau ars

SOLUȚIE

1. Scoateți capacul covorașului de bază și apăsați butonul roșu pentru a reseta termostatul.
2. Contactați CENTRUL DE SERVICE

PROBLEMĂ

Nu se distribuie cafea.

CAUZA

1. Nu este apă în cazan.
2. Cafeaua este prea fin măcinată
3. Este prea multă cafea
4. Cafeaua a fost prea compactată

SOLUȚIE

1. Puneți apă în cazan
2. Înlocuiți cu un amestec de cafea mai grosier
3. Reduceți cantitatea de cafea din coșul de filtru
4. Tastează mai puțin cafeaua

PROBLEMĂ

Cafeaua se prepară prea repede.

CAUZA

1. Cafeaua este măcinată prea grosier
2. Nu este suficientă cafea
3. Cafeaua nu a fost suficient compactată
4. Cafeaua este stătută sau nepotrivită

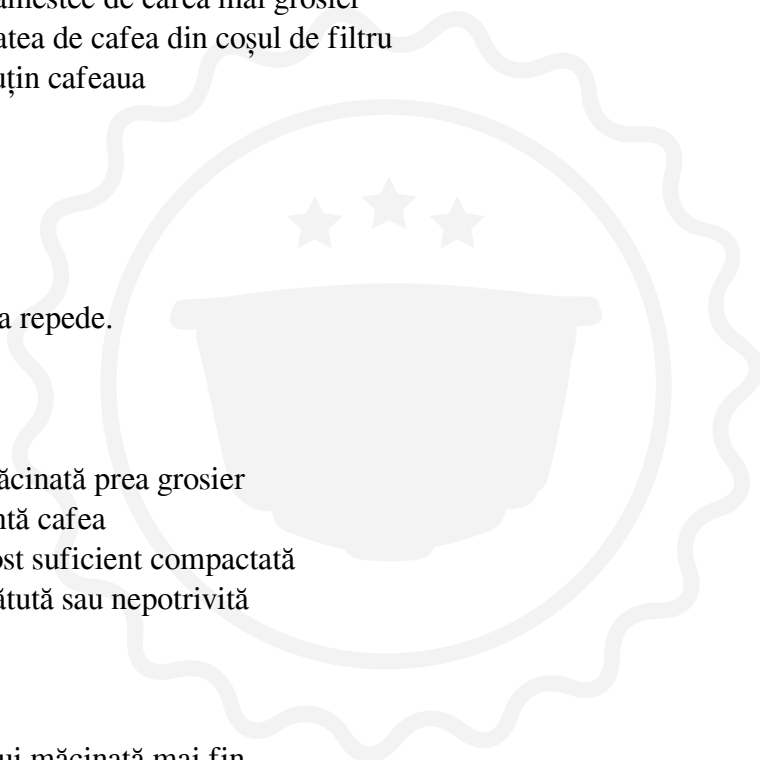
SOLUȚIE

1. Cafeaua ar trebui măcinată mai fin
2. Măriți cantitatea de cafea
3. Tastează mai mult cafeaua
4. Înlocuiți cafeaua

PROBLEMĂ

Cafeaua se eliberează în picături.

CAUZA



1. Cafeaua este prea fin măcinată
2. Este prea multă cafea
3. Cafeaua a fost prea compactată

SOLUȚIE

1. Cafeaua ar trebui măcinată mai grosier
2. Reduceți cantitatea de cafea
3. Tastează mai puțin cafeaua

PROBLEMĂ

Cafeaua se scurge între unitatea boilerului și suportul filtrului.

CAUZA

1. Suportul filtrului nu este introdus corect
2. Este prea multă cafea în coșul de filtru
3. Marginea suportului pentru filtru nu a fost curățată
4. Garnitura unității centrale este uzată

SOLUȚIE

1. Introduceți-l corect
2. Reduceți cantitatea de cafea
3. Îndepărtați reziduurile de cafea de pe marginea suportului de filtru
4. Contactați **CENTRUL DE SERVICE**

PROBLEMĂ

Nu se formează spumă pe cafea.

CAUZA

1. Amestecul de cafea nu este potrivit pentru acest tip de aparat
2. Măcinarea este nepotrivită
3. Nu este suficientă cafea

SOLUȚIE

1. Înlocuiți cafeaua
2. Ajustați măcinarea cafelei
3. Măriți cantitatea de cafea

PROBLEMĂ

Cafeaua este prea rece.

CAUZA

1. Aparatul nu a atins temperatura corectă
2. Suportul filtrului nu fusese preîncălzit
3. Scală pe elementul de încălzire
4. Elementul de încălzire este parțial ars
5. Presostatul nu funcționează în intervalul necesar

SOLUȚIE

1. Urmați instrucțiunile din secțiunea 4.4
2. Suportul filtrului trebuie încălzit în același timp cu apa.
3. Detartrați mașina
4. Contactați CENTRUL DE SERVICE
5. Contactați CENTRUL DE SERVICE

PROBLEMĂ

Cafeaua este prea fierbinte.

CAUZA

Presostatul nu funcționează în intervalul necesar.

SOLUȚIE

Contactați CENTRUL DE SERVICE.

PROBLEMĂ

Supapa de siguranță fluieră și iese abur din supapă sau din bazinul de condens

CAUZA

1. Arcul care reglează supapa de siguranță este blocat
2. Presostatul nu funcționează în intervalul necesar

SOLUȚIE

1. Contactați CENTRUL DE SERVICE
2. Contactați CENTRUL DE SERVICE

PROBLEMĂ

Aparatul nu eliberează abur.

CAUZA

1. Aparatul nu a atins presiunea corectă
2. Găurile de la capătul conductei de abur sunt înfundate
3. Nu este apă în cazan
4. Conducta de abur nu a fost introdusă corect
5. Există depuneri de calcar pe elementul de încălzire

SOLUȚIE

1. Consultați instrucțiunile din secțiunea 4.4
2. Curățați găurile cu un ac
3. Puneți apă în cazan
4. Introduceți corect conducta de abur
5. Detartrați mașina

PROBLEMĂ

Aparatul este zgomotos (vibrează).

CAUZA

1. Bobinele elementului de încălzire sunt prea apropiate
2. Există depuneri de calcar pe elementul de încălzire

SOLUȚIE

1. Contactați CENTRUL DE SERVICE
2. Detartrați mașina

Garanția și modul de utilizare a produsului

Produsele beneficiază de perioada de garanție standard stabilită prin lege. Această garanție este netransmisibilă și nu este posibilă compensarea în numerar. Garanția nu acoperă produsele care au fost utilizate în alt mod decât cel specificat în aceste instrucțiuni de utilizare.

Garanția nu acoperă, de asemenea:

- Daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare, neglijarea îngrijirii sau orice altă utilizare în scopuri care nu sunt menționate în acest manual.
- Deteriorările aspectului exterior, daunele cauzate de coroziune sau de uzura treptată.

Orice intervenție sau reparație efectuată de persoane neautorizate duce la anularea garanției produsului.

Vânzător și importator: NajTrade s.r.o., Húskova 31, 04023 Košice, IČO: 50590502.

